

*SPRAWOZDANIE  
Z UDZIELONYCH ULG W SPŁACIE NALEŻNOŚCI  
PIENIĘŻNYCH ZA ROK 2010*



**Sprawozdanie dotyczące udzielonych ulg w spłacie należności pieniężnych Gminy Lublin i jej jednostek organizacyjnych w trybie określonym w uchwałach Rady Miasta Lublin: nr 1028/XLII/2006 z dnia 29 czerwca 2006 roku oraz nr 1087/XLIII/2010 z dnia 24 czerwca 2010 roku, według stanu na dzień 31 grudnia 2010 roku**

Umorzeń, odroczeń i rozłożeń na raty spłat należności pieniężnych Gminy Lublin i jej jednostek organizacyjnych w omawianym okresie sprawozdawczym dokonano w oparciu o uchwałę Rady Miasta Lublin nr 1028/XLII/2006 z dnia 29 czerwca 2006 roku w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych Gminy Lublin i jej jednostek organizacyjnych, do których nie stosuje się przepisów ustawy - Ordynacja podatkowa oraz wskazania organów do tego uprawnionych oraz uchwałę nr 1087/XLIII/2010 z dnia 24 czerwca 2010 roku w sprawie określenia zasad, sposobu i trybu udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Gminie Lublin i jej jednostkom zaliczanym do sektora finansów publicznych.

W okresie sprawozdawczym uprawnione organy dokonały:

1) **umorzenia** należności 3 410 dłużnikom na kwotę **1.711.546,29 zł**, z tego w:

- Wydziale Budżetu i Księgowości Urzędu Miasta Lublin 174.618,25 zł  
z tytułu należności przejętych od Przedsiębiorstwa Gastronomiczno – Handlowego – 89.481,02 zł, opłat za pobyt w Izbie Wytrzeźwień – 85.137,23 zł;
- Wydziale Dróg i Mostów Urzędu Miasta Lublin 2.045,68 zł  
z tytułu opłat za zajęcie pasa drogowego;
- Wydziale Geodezji Urzędu Miasta Lublin 1.466,66 zł  
z tytułu kosztów przeprowadzenia postępowania rozgraniczeniowego;
- Wydziale Gospodarowania Mieniem Urzędu Miasta Lublin 6.645,45 zł  
z tytułu opłat za korzystanie i dzierżawę gruntu oraz za nabycie garażu;
- Wydziale Podatków i Egzekucji Urzędu Miasta Lublin 52,80 zł  
z tytułu kosztów upomnień dotyczących zaległości podatkowych;
- Wydziale Spraw Mieszkaniowych Urzędu Miasta Lublin 180,70 zł  
z tytułu kosztów zastępstwa procesowego i egzekucji;
- przedszkolach prowadzonych przez Miasto Lublin 23.490,88 zł



z tytułu opłat za: wyżywienie dzieci – 5.500,30 zł, pobyt dzieci wraz z odsetkami – 17.990,58 zł;

- Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym nr 1 1.922,90 zł  
z tytułu opłat za wyżywienie wychowanków;
- Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci i Młodzieży  
Niesłyszącej i Słabo Słyszącej z tytułu opłat za wyżywienie wychowanków  
wraz z odsetkami 3.389,39 zł
- Szkole Podstawowej nr 38 z tytułu odsetek od nieterminowych wpłat za wynajem  
pomieszczeń szkolnych 29,10 zł
- Gimnazjum nr 16 z tytułu opłat za wynajem obiektów sportowych 4.607,94 zł
- Szkole Podstawowej nr 32 z tytułu kradzieży z magazynu żywności  
i naczyń 305,18 zł
- Zespole Szkół nr 6 z tytułu należności za ogrzewanie pomieszczeń przychodni  
lekarskiej Przedsiębiorstwa Produkcji i Montażu Urządzeń Elektrycznych  
Budownictwa 987,95 zł
- Zespole Ośrodków Wsparcia 6,43 zł  
z tytułu odpłatności podopiecznych za świadczone usługi wraz z odsetkami;
- Zarządzie Transportu Miejskiego 147.846,42 zł  
z tytułu opłaty dodatkowej za jazdę bez ważnego biletu lub dokumentu uprawniającego  
do bezpłatnego lub ulgowego przejazdu środkami komunikacji miejskiej;
- Straży Miejskiej 2.800,00 zł  
z tytułu nałożonych mandatów karnych;
- Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie 1.419,60 zł  
z tytułu odpłatności od rodziców za pobyt dziecka w rodzinie zastępczej oraz nienależnie  
pobranych świadczeń na pokrycie kosztów utrzymania dziecka w rodzinie zastępczej;
- Miejskim Zespole Żłobków 7.677,39 zł  
z tytułu odpłatności od rodziców z tytułu pobytu dzieci w żłobkach wraz z odsetkami  
(5.661,51 zł) oraz za wyżywienie (2.015,88 zł);
- Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji „Bystrzyca” 50.683,80 zł  
z tytułu dzierżawy i eksploatacji bazy żużlowej stadionu przy al. Zygmuntowskich;
- Zarządzie Nieruchomości Komunalnych 1.281.369,77 zł  
z tytułu: należności czynszowych lokali mieszkalnych – 864.700,10 zł, lokali użytkowych



– 11.843,42 zł, kosztów postępowania sądowego – 8.995,63 zł, odszkodowań za lokale użytkowe – 1.860,74 zł oraz odsetek i innych – 393.969,88 zł;

2) **odroczenia płatności** 233 dłużnikom na kwotę **5.431.340,50 zł**, z tego w:

- Zarządzie Nieruchomości Komunalnych 5.429.189,09 zł  
z tytułu należności czynszowych wraz z odsetkami i kosztami sądowymi dotyczących:  
lokalii mieszkalnych – 5.225.313,08 zł oraz lokalii użytkowych – 203.876,01 zł;
- Zarządzie Transportu Miejskiego 2.151,41 zł  
z tytułu opłaty dodatkowej za jazdę bez ważnego biletu lub dokumentu uprawniającego  
do bezpłatnego lub ulgowego przejazdu środkami komunikacji miejskiej;

3) **rozłożenia na raty** należności 1 185 dłużnikom na kwotę **4.882.756,10 zł**, z tego w:

- Wydziale Geodezji Urzędu Miasta Lublin 1.000,00 zł  
z tytułu kosztów przeprowadzenia postępowania rozgraniczeniowego;
- Wydziale Spraw Mieszkaniowych Urzędu Miasta Lublin 980,00 zł  
z tytułu kosztów procesowych;
- Wydziale Gospodarowania Mieniem Urzędu Miasta Lublin 68.287,15 zł  
z tytułu opłat za dzierżawę gruntów – 20.526,90 zł, nabycie lokalu mieszkalnego  
– 1.651,93 zł oraz nabycie udziałów w nieruchomości położonej przy ul. Skłodowskiej 6  
– 46.108,32 zł;
- Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 5 3.738,00 zł  
z tytułu wynajmu basenu;
- Domu Pomocy Społecznej „Betania” 601,07 zł  
z tytułu opłaty za pobyt mieszkańca w Domu;
- Domu Pomocy Społecznej Dla Osób Niepełnosprawnych Fizycznie 3.592,62 zł  
z tytułu opłaty za pobyt mieszkańców w Domu;
- Zarządzie Transportu Miejskiego 21.586,24 zł  
z tytułu opłaty dodatkowej za jazdę bez ważnego biletu lub dokumentu uprawniającego  
do bezpłatnego lub ulgowego przejazdu środkami komunikacji miejskiej;
- Straży Miejskiej 3.500,00 zł  
z tytułu nałożonych mandatów karnych;
- Zarządzie Nieruchomości Komunalnych 4.779.471,02 zł  
z tytułu: należności czynszowych lokalii mieszkalnych wraz z odsetkami  
– 4.440.228,67 zł, należności czynszowych lokalii użytkowych wraz z odsetkami  
– 339.242,35 zł.

**Sprawozdanie dotyczące zakresu ulg udzielonych w trybie uchwał Rady Miasta Lublin:**

- nr 1028/XLII/2006 z dnia 29 czerwca 2006 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych Gminy Lublin i jej jednostek organizacyjnych, do których nie stosuje się przepisów ustawy - Ordynacja podatkowa oraz wskazania organów do tego uprawnionych
- nr 1087/XLIII/2010 z dnia 24 czerwca 2010 roku w sprawie określenia zasad, sposobu i trybu udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Gminie Lublin i jej jednostkom zaliczanym do sektora finansów publicznych

**za rok 2010**

Lp.	Wyszczególnienie	Tytuł należności	Liczba dłużników	Kwota umorzenia, odroczenia lub, rozłożenia na raty	Liczba rat	Termin odroczenia, rozłożenia na raty (ostatnia rata)	Podstawa prawna powstałej należności
1	2	3	4	6	7	8	9
1.	Umorzenie	- za pobyt w Izbie Wyrzeźwień /UM/	220	85 137,23			§ 19 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 23.10.1996 r. w sprawie trybu doprowadzania osób w stanie nietrzeźwości, organizacji izb wyrzeźwień i zakresu opieki zdrowotnej oraz zasad ustalania opłat związanych z doprowadzaniem i pobytem w izbie wyrzeźwień (Dz.U. Nr 129, poz. 611)
		- wierzytelności przejęte od PGH /UM/	1	89 481,02			umowa przejęcia wierzytelności
		- za zajęcie pasa drogowego /UM/	13	2 045,68			decyzja administracyjna
		- koszty postępowania rozgraniczeniowego /UM/	2	1 466,66			KC, KPA
		- za korzystanie oraz dzierżawę gruntów /UM/	3	5 698,00			KC, umowa dzierżawy
		- za nabycie garażu /UM/	1	947,45			KC, umowa kupna
		- za wyżywienie dzieci w przedszkolach	58	5 500,30			uchwała nr 539/XXIII/2004 z dnia 14.10.2004 r. Rady Miasta Lublin w sprawie opłat za korzystanie z usług przedszkoli prowadzonych przez Miasto Lublin, uchwała nr 1090/XLV/2006 z dnia 21.09.2006 r. Rady Miasta Lublin w sprawie opłat za korzystanie z usług przedszkoli prowadzonych przez Miasto Lublin
		- za pobyt dzieci w przedszkolach z odsetkami	71	17 990,58			uchwała nr 539/XXIII/2004 z dnia 14.10.2004 r. Rady Miasta Lublin w sprawie opłat za korzystanie z usług przedszkoli prowadzonych przez Miasto Lublin, uchwała nr 1090/XLV/2006 z dnia 21.09.2006 r. Rady Miasta Lublin w sprawie opłat za korzystanie z usług przedszkoli prowadzonych przez Miasto Lublin



Sprawozdanie z udzielonych ulg w spłacie należności pieniężnych za rok 2010

Lp.	Wyszczególnienie	Tytuł należności	Liczba dłużników	Kwota umorzenia, odroczenia lub, rozłożenia na raty	Liczba rat	Termin odroczenia, rozłożenia na raty (ostatnia rata)	Podstawa prawna powstałej należności
1	2	3	4	6	7	8	9
		- za wyżywienie wychowanków w specjalnych ośrodkach szkolno - wychowawczych wraz z odsetkami	13	5 312,29			Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 7.03.2005 r. w sprawie rodzajów i szczegółowych zasad działania placówek publicznych, warunków pobytu dzieci i młodzieży w tych placówkach oraz wysokości i zasad odpłatności wnoszonej przez rodziców za pobyt ich dzieci w tych placówkach (Dz. U. Nr 52, poz. 467 z późn. zm.)
		- wynajem obiektów sportowych /G nr 16/ oraz odsetki od nieterminowych wpłat za wynajem pomieszczeń szkolnych /SP nr 38/	16	4 637,04			umowa najmu
		- kradzież z magazynu żywności i naczyń /SP nr 32/	1	305,18			protokół kradzieży
		- za ogrzewanie pomieszczeń /ZS nr 6/	1	987,95			umowa przekazania budynku
		- koszty upomnień dotyczące zaległości z podatków /UM/	1	52,80			art. 15 § 2 ustawy z dnia 17.06.1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. z 2005 r., Nr 229, poz. 1954 z późn. zm.)
		- koszty zastępstwa procesowego i egzekucji /UM/	1	180,70			art. 91 ustawy z dnia 17.11.1964 r. Kodeks postępowania cywilnego (Dz. U. Nr 43, poz. 296 z późn. zm.)
		- za świadczone usługi wraz z odsetkami /Zespół Ośrodków Wsparcia/	2	6,43			uchwała nr 682/XXXI/2009 z dnia 30.04.2009 r. Rady Miasta Lublin w sprawie szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia
		- opłata dodatkowa za jazdę bez ważnego biletu lub dokumentu uprawniającego do bezpłatnego lub ulgowego przejazdu /ZTM/	2 222	147 846,42			uchwała nr 980/XL/2006 z dnia 27.04.2006 r. Rady Miasta Lublin w sprawie sposobu ustalania wysokości opłat dodatkowych oraz opłaty manipulacyjnej w środkach gminnego transportu zbiorowego
		- mandaty karne nakładane przez Straż Miejską	25	2 800,00			KW
		- za pobyt dziecka w rodzinie zastępczej oraz nienależnie pobrane świadczenia na pokrycie kosztów utrzymania dziecka w rodzinie zastępczej /MOPR/	3	1 419,60			art. 78 i 79 ustawy z dnia 12.03.2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 r., Nr 175, poz. 1362 z późn. zm.)
		- za pobyt dzieci w żłobkach z odsetkami w latach 2006-2007 /MZŻ/	52	5 661,51			uchwała nr 540/XXIII/2004 z dnia 14.10.2004 r. Rady Miasta Lublin w sprawie opłat za pobyt dzieci w żłobkach prowadzonych przez Gminę Lublin z późn. zm.



Sprawozdanie z udzielonych ulg w spłacie należności pieniężnych za rok 2010

Lp.	Wyszczególnienie	Tytuł należności	Liczba dłużników	Kwota umorzenia, odroczenia lub, rozłożenia na raty	Liczba rat	Termin odroczenia, rozłożenia na raty (ostatnia rata)	Podstawa prawna powstałej należności
1	2	3	4	6	7	8	9
		- za żywyżnienie dzieci w żłóbkach w latach 2006-2007 /MZŻ/	28	2 015,88			uchwała nr 540/XXIII/2004 z dnia 14.10.2004 r. Rady Miasta Lublin w sprawie opłat za pobyt dzieci w żłóbkach prowadzonych przez Gminę Lublin z późn. zm.
		- należność za dzierżawę i eksploatację obiektów sportowych /MOSiR/	1	50 683,80			umowa najmu i dzierżawy
		- należności czynszowe lokali mieszkalnych /ZNK/	312	864 700,10			umowa najmu
		- należności czynszowe lokali użytkowych /ZNK/	6	11 843,42			umowa najmu
		- koszty postępowania sądowego z tytułu należności czynszowych lokali mieszkalnych i użytkowych /ZNK/	12	8 995,63			umowa najmu, wyrok sądowy
		- odszkodowania za lokale użytkowe /ZNK/	3	1 860,74			KC
		- odsetki i inne /ZNK/	342	393 969,88			umowa najmu, KC, wyrok sądowy
	<b>Razem umorzenia</b>		<b>3 410</b>	<b>1 711 546,29</b>			
2.	Odroczenie	- należności czynszowe lokali mieszkalnych z odsetkami i kosztami sądowymi /ZNK/	208	5 225 313,08		12.2015 r.	umowa najmu
		- należności czynszowe lokali użytkowych z odsetkami /ZNK/	23	203 876,01		03.2013 r.	umowa najmu, KC
		- opłata dodatkowa za jazdę bez ważnego biletu lub dokumentu uprawniającego do bezpłatnego lub ulgowego przejazdu /ZTM/	2	2 151,41		03.2011 r.	uchwała nr 980/XL/2006 z dnia 27.04.2006 r. Rady Miasta Lublin w sprawie sposobu ustalania wysokości opłat dodatkowych oraz opłaty manipulacyjnej w środkach gminnego transportu zbiorowego
	<b>Razem odroczenia</b>		<b>233</b>	<b>5 431 340,50</b>			
3.	Rozłożenia na raty	- wynajem basenu /ZSO nr 5/	1	3 738,00	6	12.2010 r.	umowa najmu
		- koszty postępowania rozgraniczeniowego /UM/	1	1 000,00	20	12.2011 r.	KC, KPA
		- za dzierżawę gruntów /UM/	1	20 526,90	33	07.2014 r.	umowa dzierżawy
		- za nabycie lokalu mieszkalnego /UM/	1	1 651,93	3	12.2010 r.	umowa kupna
		- za nabycie udziałów w nieruchomości /UM/	1	46 108,32	31	11.2012 r.	umowa kupna
		- koszty procesowe /UM/	3	980,00	3	06.2010 r.	wyrok sądowy
		- należność za pobyt w DPS	5	4 193,69	27	12.2010 r.	art. 61 ustawy z dnia 12.03.2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 r., Nr 175, poz. 1362 z późn. zm.)



Sprawozdanie z udzielonych ulg w spłacie należności pieniężnych za rok 2010

Lp.	Wyszczególnienie	Tytuł należności	Liczba dłużników	Kwota umorzenia, odroczenia lub, rozłożenia na raty	Liczba rat	Termin odroczenia, rozłożenia na raty (ostatnia rata)	Podstawa prawna powstałej należności
1	2	3	4	6	7	8	9
		- opłata dodatkowa za jazdę bez ważnego biletu lub dokumentu uprawniającego do bezpłatnego lub ulgowego przejazdu /ZTM/ *	355	21 586,24	5	04.2011 r.	uchwała nr 980/XL/2006 z dnia 27.04.2006 r. Rady Miasta Lublin w sprawie sposobu ustalania wysokości opłat dodatkowych oraz opłaty manipulacyjnej w środkach gminnego transportu zbiorowego
		- mandaty karne nakładane przez Straż Miejską	8	3 500,00	63	04.2011 r.	KW
		- należności czynszowe lokali mieszkalnych z odsetkami /ZNK/	779	4 440 228,67	21 585	12.2015 r.	umowa najmu; KC
		- należności czynszowe lokali użytkowych z odsetkami /ZNK/	30	339 242,35	577	09.2013 r.	umowa najmu; KC
	<b>Razem rozłożenie na raty</b>		<b>1 185</b>	<b>4 882 756,10</b>			
	<b>OGÓŁEM</b>		<b>4 828</b>	<b>12 025 642,89</b>			

\* wykazano największą liczbę rat na jaką została rozłożona należność jednemu dłużnikowi

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Wydziału Budżetu i Księgowości

*Lucyna Sternik*  
mgr inż. Lucyna Sternik

SKARBNIK MIASTA LUBLIN

*Irena Szumlak*  
mgr Irena Szumlak

Prezydent Miasta Lublin

*Krzysztof Żuk*  
dr Krzysztof Żuk



Sprawozdanie z udzielonych ulg w spłacie należności pieniężnych za rok 2010